

ORDRE DU JOUR

SÉANCE ORDINAIRE du conseil municipal de la Ville de Laval à être tenue le mardi 7 novembre 2023 à 18 h 30, au lieu ordinaire des séances du conseil, et au cours de laquelle seront pris en considération les sujets suivants:

- 1. CONSTATATION du quorum et OUVERTURE de la séance**
- 2. MOT de bienvenue et présentations protocolaires d'usage du maire**
- 3. ADOPTION de l'ordre du jour de la séance**
- 4. APPROBATION des procès-verbaux des séances suivantes**
 - 4.1 procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le mardi 3 octobre 2023 à 18 h 32
SD-2023-4876
 - 4.2 procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil municipal tenue le jeudi 12 octobre 2023 à 16 h 55
SD-2023-5048
 - 4.3 procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil municipal tenue le jeudi 19 octobre 2023 à 16 h 36
SD-2023-5261
- 5. DÉPÔT de documents par les membres du Conseil**
- 6. AFFAIRES NOUVELLES**
- 7. PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC AUX MEMBRES DU CONSEIL**
- 8. ÉTUDE ET ADOPTION DES RÈGLEMENTS SUIVANTS**
 - 8.1 approuver une augmentation du programme triennal d'immobilisations (PTI) pour le projet «70-00037 - Infrastructure culturelle du centre-ville (bibliothèque centrale et centre de création artistique professionnelle)» de 915 000 \$ en 2023 à 1 394 000 \$
SD-2023-3876
District(s) : 11 Laval-des-Rapides
 - 8.2 Règlement numéro L-13025 décrétant la conception et la construction d'une infrastructure culturelle au centre-ville de Laval et décrétant un emprunt de 144 512 000 \$ à cette fin
SD-2023-4665
District(s) : 11 Laval-des-Rapides
 - 8.3 Règlement numéro L-13061 modifiant le Règlement L-11590 décrétant l'imposition d'une taxe aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1
SD-2023-5273
District(s) : 00 Tous les districts
- 9. ÉTUDE ET ADOPTION DES PROJETS DE RÈGLEMENTS DE ZONAGE SUIVANTS et fixation de la date de l'assemblée de consultation**
- 10. ÉTUDE ET ADOPTION DES SECONDS PROJETS DE RÈGLEMENTS DE ZONAGE SUIVANTS**
- 11. PRÉSENTATION DES RECOMMANDATIONS DU COMITÉ EXÉCUTIF**
 - 11.1 approuver la réaffectation de la vérificatrice générale au poste de conseillère spéciale à la vérificatrice générale au Bureau du vérificateur général
SD-2023-5370
 - 11.2 nommer la vérificatrice générale au Bureau du vérificateur général
SD-2023-5370

ORDRE DU JOUR

- 11.3 autoriser des honoraires supplémentaires au montant de 51 738,75 \$, requis pour défrayer le coût des honoraires de CIM Conseil pour les services professionnels rendus suite au mandat OS-29050 qui lui a été confié par la résolution CM-20170314-174 dans le cadre du projet du centre d'interprétation des biosciences Armand-Frappier
SD-2023-2174- CT : 1748422
District(s) : 07 Renaud
- 11.4 nommer M. Claude Lavoie pour agir à titre de membre indépendant au sein du Comité de toponymie, et ce, pour un mandat de 2 ans, renouvelable
SD-2023-4951
District(s) : 00 Tous les districts
- 11.5 autoriser une augmentation du budget de fonctionnement 2023 de 4 000 000 \$ afin d'augmenter les revenus provenant de la récupération des sommes payées injustement et d'augmenter les affectations aux paiements comptants
SD-2023-4240
District(s) : 00 Tous les districts
- 11.6 autoriser des quantités supplémentaires au montant de 524 310,97 \$ à Comtech Solacom Technologies inc. (Solacom), dans le cadre du contrat SP-30129 pour l'acquisition et la mise en place d'une solution intégrée de prise d'appels 9-1-1 prochaine génération
SD-2023-4195- CT : 1763516
District(s) : 00 Tous les districts
- 11.7 amender la résolution CM-20230912-845 concernant l'adjudication du contrat DOS-1738 pour les services de transport de neige et de glace avec opérateur 2023-2026, afin d'y ajouter des soumissionnaires
SD-2023-4588- CT : 1766677
District(s) : 00 Tous les districts
- 11.8 approuver la Politique d'investissement commune du Fonds local d'investissement (FLI) et du Fonds local de solidarité (FLS)
SD-2023-3184
District(s) : 00 Tous les districts
- 11.9 autoriser SNC-Lavalin inc. à procéder à la reprise du projet de réaménagement du tronçon nord de l'avenue Léo-Lacombe, l'ajustement des plans et devis préliminaire à 90 % et pour un accompagnement dans la démarche d'analyse de risques des honoraires professionnels supplémentaires, dans le cadre d'un contrat à exécution sur demande de services professionnels d'ingénieurs-conseils pour la préparation d'études, de plans et devis ainsi que les services lors de l'exécution des travaux pour divers projets d'infrastructures municipales, au montant de 109 049,19 \$
SD-2023-4709- CT : 1767933
District(s) : 05 Marigot
- 11.10 autoriser des honoraires supplémentaires requis pour défrayer le coût des services professionnels de Shellex Groupe Conseil inc. prévus au contrat OS-SP-30070, pour la réalisation d'une étude de drainage, la préparation des plans et devis et le soutien technique durant les travaux d'installation d'une conduite d'aqueduc sur les rues du Chalutier, des Marins et du Phare et autoriser la phase A «études, plans et devis» visant à réaliser les études ainsi qu'à réaliser les plans et devis du projet, au montant de 72 938,71 \$, et la phase B «réalisation, soutien technique» visant à réaliser le soutien technique durant la réalisation des travaux, au montant de 24 312,90 \$
SD-2023-4783- CT : 1768364
District(s) : 18 L'Orée-des-bois

ORDRE DU JOUR

- 11.11 autoriser un mandat à Cardin Julien inc., au montant de 365 683,73 \$, pour les services professionnels d'architectes prévus au contrat OS-SP-30310, lot 1, pour la préparation des plans et devis ainsi que les services durant la construction d'un chalet de parc, de jeux d'eau et autres installations au parc Le Bouthillier et autoriser la phase «études» comprenant les devis de performance et concepts, au montant de 258 975,44 \$, la phase «appel d'offres», au montant de 33 584,19 \$, et la phase «exécution du contrat», au montant de 73 124,10 \$
SD-2023-4736- CT : 1768041
District(s) : 15 Saint-Martin
- 11.12 amender la résolution CM-20191203-994 afin de remplacer le nom «Mathiew Keoraghlian» par «Mathiew Keoroghlian» et remplacer le lot «6 288 765» par le lot «6 512 829» du cadastre du Québec
SD-2023-4534
District(s) : 15 Saint-Martin
- 11.13 renouveler, pour une période additionnelle de 2 ans, l'imposition d'une réserve pour fins municipales sur le lot 1 761 065 du cadastre du Québec ou tout autre lot de remplacement dudit cadastre
SD-2023-4948
District(s) : 07 Renaud
- 11.14 approuver la cession du contrat DOS-977 par Brodeur Frenette S.A. à Aedifica inc. jusqu'à la fin prévue dudit contrat et selon le montant disponible entre le montant actuellement payé et facturé, moins le montant adjugé
SD-2023-4744
District(s) : 00 Tous les districts
- 11.15 octroyer le contrat DOS-1946 à Équipements Plannord ltée pour l'acquisition de pièces pour les équipements de marque Prinoth ainsi que le service d'entretien et de réparation, pour une période de 5 ans
SD-2023-4983- CT : 1770269
District(s) : 00 Tous les districts
Montants(s) : 1 214 621,88 \$
- 11.16 autoriser Tetra Tech QI inc. à préparer une étude afin de déterminer les sites potentiels pour l'implantation de 23 nouvelles chambres de sectorisation sur le territoire de la Ville de Laval, dans le cadre du contrat à exécution sur demande pour des services professionnels d'ingénieurs-conseils relatifs aux ouvrages d'assainissement des eaux usées et de production d'eau potable, au montant de 344 609,97 \$
SD-2023-4677- CT : 1767689
District(s) : 07 Renaud, 11 Laval-des-Rapides, 12 Souvenir-Labelle, 15 Saint-Martin, 17 Laval-les-Îles, 18 L'Orée-des-bois, 19 Marc-Aurèle-Fortin, 20 Fabreville
- 11.17 approuver le 2e avenant à la convention d'aide financière à intervenir entre le ministre de la Culture et des Communications et la Ville de Laval accordant un délai supplémentaire de 12 mois pour finaliser l'ensemble des actions prévues à la convention, dans le cadre du Programme d'aide aux initiatives de partenariat, pour le terme 2021-2023
SD-2023-4716
District(s) : 00 Tous les districts
- 11.18 approuver l'entente de prolongation de la servitude d'empiètement à intervenir entre Immeubles Java II S.E.C. et Ville de Laval concernant le lot 6 451 577 du cadastre du Québec
SD-2023-5060
District(s) : 05 Marigot

ORDRE DU JOUR

- 11.19 adjuger le contrat DOS-1699 à Multi Recyclage S.D. inc. pour les lots 1, 2 et 4, à GFL Environmental inc. pour le lot 5 et à Recyclage Notre-Dame inc. pour le lot 6, rejeter la soumission reçue pour le lot 3 et annuler l'appel d'offres pour ce lot concernant le service de réception, de tri et de valorisation des résidus de construction, de rénovation et de démolition, pour une période de 2 ans
SD-2023-4730- CT : 1768007
District(s) : 00 Tous les districts
Montants(s) : 204 195,60 \$; 3 164 226,98 \$; 97 728,75 \$; 373 668,75 \$; 558 778,50 \$
- 11.20 octroyer le contrat DOS-1895 à InMédia Technologies inc. pour le service de maintenance et de support des logiciels et des produits Portfolio, InMedia et MondoPC, pour une période de 3 ans
SD-2023-4815- CT : 1768685
District(s) : 00 Tous les districts
Montants(s) : 429 598,43 \$
- 11.21 autoriser des honoraires supplémentaires au montant de 15 452,64 \$ à FNX-Innov inc., dans le cadre du contrat OS-SP-30317 concernant les services professionnels d'ingénieurs-conseils pour la préparation d'études, de plans et devis ainsi que la surveillance des travaux avec résidence pour la reconstruction des écrans antibruit en bordure est et ouest de la route 125, entre les boulevards Lévesque Est et Saint-Martin Est
SD-2023-4750- CT : 1768105
District(s) : 02 Saint-Vincent-de-Paul
- 11.22 autoriser le versement d'une compensation financière au montant de 862 312,50 \$ aux proposants ayant déposé une proposition conforme non retenue aux termes de l'appel de propositions dans le cadre de la réalisation en mode conception et construction d'une infrastructure culturelle au centre-ville de Laval
SD-2023-5212
District(s) : 11 Laval-des-Rapides
- 11.23 désigner M. Pierre Marchand à titre d'administrateur indépendant représentant la Ville de Laval au sein du conseil d'administration du Complexe Multi-Sports de Laval inc., et ce, pour un mandat de 2 ans, renouvelable et désigner M. Sylvain Noël, chef de division sport et activité physique au Service de la culture, des loisirs, du sport et du développement social à titre d'observateur, et ce, pour un mandat de 2 ans, renouvelable
SD-2023-5145
District(s) : 06 Concorde-Bois-de-Boulogne
- 11.24 approuver une augmentation du programme triennal d'immobilisations (PTI) pour le programme «Acquisition de terrains - Divers» afin que celui-ci passe de 20 229 900 \$ à 23 579 900 \$ pour 2023
SD-2023-5164- CT : 1771619
District(s) : 13 L'Abord-à-Plouffe, 20 Fabreville
- 11.25 de vendre à 355 Curé-Labelle inc., ses représentants, successeurs ou ayants droit, une partie du lot 5 064 557 (lot projeté 6 594 307) et le lot 6 243 141 du cadastre du Québec, d'une superficie totale approximative de 3 350,9 mètres carrés, au prix de vente établi aux conditions mentionnées à l'option d'achat de la promesse de vente, les frais notariés et de radiation, s'il y a lieu, étant à la charge de l'acquéreur
SD-2023-5164- CT : 1771619
District(s) : 13 L'Abord-à-Plouffe, 20 Fabreville
- 11.26 accepter l'offre de 355 Curé-Labelle inc., ses représentants, successeurs ou ayants droit, de vendre à la Ville pour la somme de 4 450 000 \$ le lot 1 637 813 du cadastre du Québec, nécessaire à des fins de réserve foncière
SD-2023-5164- CT : 1771619
District(s) : 13 L'Abord-à-Plouffe, 20 Fabreville

ORDRE DU JOUR

- 11.27 approuver une dépense de 4 450 000 \$, prise à même les sommes disponibles au Règlement L-12981-F, pour défrayer l'acquisition du lot 1 637 813 du cadastre du Québec, une dépense de 118 128 \$ prise à même les sommes disponibles au Règlement L-12981-F, pour défrayer l'indemnité à laquelle le propriétaire aurait eu droit en compensation des droits sur les mutations immobilières dans le cadre de procédures en expropriation concernant l'acquisition du lot 1 637 813 du cadastre du Québec, nécessaire à des fins de réserve foncière et une dépense prise à même les sommes disponibles au Règlement L-12981-F pour défrayer la préparation de l'acte notarié
SD-2023-5164- CT : 1771619
District(s) : 13 L'Abord-à-Plouffe, 20 Fabreville
- 11.28 adopter le mandat révisé du Comité sur les transports et la mobilité durable de la Ville de Laval
SD-2023-3645
District(s) : 00 Tous les districts
- 11.29 nommer Mme Nanor Kassis à titre de membre indépendante au sein du Conseil des Lavalloises, et ce, pour un mandat de 2 ans, renouvelable
SD-2023-5244
District(s) : 00 Tous les districts
- 11.30 adopter le mandat révisé du Comité consultatif des personnes âgées de Laval
SD-2023-5247
District(s) : 00 Tous les districts
- 11.31 adopter le mandat révisé du Comité consultatif Jeunesse de la Ville de Laval
SD-2023-5263
District(s) : 00 Tous les districts
- 11.32 adopter le mandat révisé du Comité consultatif sur les relations interculturelles de Laval
SD-2023-5264
District(s) : 00 Tous les districts
- 11.33 adopter le mandat révisé du Conseil des Lavalloises
SD-2023-5265
District(s) : 00 Tous les districts
- 11.34 amender la résolution CM-20180807-616 afin que les dates de production et de présentation au conseil municipal des états financiers par le trésorier soient dorénavant les 30 avril, 31 août et 31 décembre de chaque année
SD-2023-5166
- 11.35 autoriser le virement de l'excédent de fonctionnement affecté à la construction de la Place Bell au montant de 5 000 000 \$ à l'excédent de fonctionnement non affecté
SD-2023-5197
District(s) : 11 Laval-des-Rapides
- 11.36 adjuger le contrat DOS-1864 à Compass Minerals Canada Corp. pour l'acquisition de sel de déglacage pour les saisons hivernales 2024 et 2025, pour une période d'un an et 4 mois
SD-2023-4374- CT : 1764976
District(s) : 00 Tous les districts
Montants(s) : 4 495 062,60 \$
- 11.37 adjuger le contrat DOS-1652 à Urbex Construction inc. pour les travaux de plantation d'arbres et de revégétalisation de bretelles d'autoroute sur le territoire lavallois, pour une période de 24 mois
SD-2023-4527- CT : 1766147
District(s) : 01 Saint-François, 02 Saint-Vincent-de-Paul, 03 Val-des-Arbres, 07 Renaud
Montants(s) : 787 058,49 \$

ORDRE DU JOUR

- 11.38 adjuger le contrat DOS-1749 à Toitures des 2 rives inc. pour la réfection de toitures en bardeau d'asphalte, pour une période de 180 jours
SD-2023-4626- CT : 1766904
District(s) : 04 Duvernay-Pont-Viau, 12 Souvenir-Labelle, 17 Laval-les-Îles, 20 Fabreville
Montants(s) : 258 463,80 \$
- 11.39 octroyer le contrat DOS-2001 à Centre des Technologies de l'eau pour des services d'assistance technique pour l'établissement de la caractérisation des eaux usées brutes de la Ville de Laval, en prévision de l'intégration ou de l'optimisation du traitement secondaire aux stations de récupération des ressources de l'eau, pour une période de 2 ans
SD-2023-4754- CT : 1768150
District(s) : 02 Saint-Vincent-de-Paul, 10 Auteuil, 18 L'Orée-des-bois
Montants(s) : 347 080,78 \$
- 11.40 adjuger le contrat DOS-1828 à Brenntag Canada inc. pour les lots 1 et 2, à Kemira Water Solutions Canada inc. pour les lots 3 et 5 et annuler l'appel d'offres pour les lots 4 et 6
SD-2023-4763- CT : 1768206
District(s) : 04 Duvernay-Pont-Viau, 13 L'Abord-à-Plouffe, 21 Sainte-Rose
Montants(s) : 373 381,31 \$; 6 808,13 \$; 339 923,59 \$; 182 810,25 \$
- 11.41 adjuger le contrat DOS-1781 à Entretien Mana inc. pour le service de grands ménages pour divers bâtiments municipaux, pour une période de 5 ans
SD-2023-4846- CT : 1769054
District(s) : 00 Tous les districts
Montants(s) : 687 771,83 \$
- 11.42 adjuger le contrat DOS-1198 à Vortex Solution inc. pour l'acquisition d'un système de gestion du contenu web (CMS) et les services professionnels pour l'implantation et le développement, pour une période de 5 ans
SD-2023-4914- CT : 1769629
District(s) : 00 Tous les districts
Montants(s) : 1 914 649,93 \$
- 11.43 autoriser des quantités supplémentaires au montant de 171 312,75 \$ à Mécanicaction inc. dans le cadre du contrat DOS-571 pour les services d'entretien, de réparation et de travaux divers de plomberie et de chauffage dans les bâtiments municipaux
SD-2023-5044- CT : 1770658
District(s) : 00 Tous les districts
- 11.44 autoriser des quantités supplémentaires au montant de 388 148,41 \$ à Environnement Routier NRJ inc. dans le cadre du contrat SP-30089 pour le service de collecte et de transport des matières résiduelles des conteneurs semi-enfouis à chargement par grue
SD-2023-4970- CT : 1770113
District(s) : 00 Tous les districts
- 11.45 adjuger le contrat DOS-1744 à Location d'outils M.S. inc. pour le service de location d'outils, pour une période de 3 ans
SD-2023-5126- CT : 1771253
District(s) : 00 Tous les districts
Montants(s) : 707 383,69 \$
- 11.46 adjuger le contrat DOS-2041 à Excavation René St-Pierre inc. pour les travaux de déconstruction des bâtiments localisés aux 715, 735, 755 et 803, boulevard des Laurentides, pour une période de 30 jours
SD-2023-5228- CT : 1772165
District(s) : 06 Concorde-Bois-de-Boulogne
Montants(s) : 310 431,35 \$

ORDRE DU JOUR

- 11.47 approuver l'entente d'aide financière à intervenir entre la Ville de Laval et la Corporation d'habitation de Laval au montant de 750 000 \$, pour un soutien à la mission de l'organisme, pour les années 2023 à 2027
SD-2023-5249- CT : 1772418
District(s) : 00 Tous les districts
- 11.48 autoriser Tetra Tech QI inc. à préparer une étude de plan directeur d'égouts, de conformité, de gestion et de réduction des débordements pour les secteurs Renaud (L-230) et Industriel, dans le cadre du contrat OS-SP-30015 pour des services professionnels d'ingénieurs-conseils pour la préparation d'études hydrauliques et hydrologiques, d'études de pré faisabilité et d'études de conception préliminaire pour divers projets municipaux sur l'ensemble du territoire lavallois, au montant de 458 013,26 \$
SD-2023-4443- CT : 1765548
District(s) : 06 Concorde-Bois-de-Boulogne, **07** Renaud, **11** Laval-des-Rapides, **20** Fabreville, **21** Sainte-Rose
- 11.49 autoriser la directrice du Service de l'ingénierie à présenter à la Fédération canadienne des municipalités (FCM) une demande d'aide financière dans le cadre du Fonds municipal vert (FMV), volet projet pilote, de s'engager à respecter toutes les modalités du Guide de présentation des demandes de financement et de s'engager auprès de la FCM à payer sa part des coûts du projet suivant l'autorisation du projet pilote et le coût des activités engagées
SD-2023-4925
District(s) : 21 Sainte-Rose
- 11.50 autoriser WSP Canada inc. à procéder à la conception pour l'ajout de traverses piétonnes et sonores, à préparer les documents d'appel d'offres, à effectuer la surveillance des travaux pendant la construction et à réaliser les études complémentaires au besoin dans le cadre du contrat DOS-561 pour des services professionnels d'ingénieurs-conseils pour divers projets d'électrotechniques municipaux, au montant total de 295 142,18 \$
SD-2023-4992- CT : 1770282
District(s) : 02 Saint-Vincent-de-Paul, **03** Val-des-Arbres, **04** Duvernay-Pont-Viau, **06** Concorde-Bois-de-Boulogne, **07** Renaud, **08** Vimont, **09** Saint-Bruno, **10** Auteuil, **11** Laval-des-Rapides, **12** Souvenir-Labelle, **13** L'Abord-à-Plouffe, **17** Laval-les-Îles, **18** L'Orée-des-bois, **19** Marc-Aurèle-Fortin, **20** Fabreville
- 11.51 s'engager à respecter les modalités du guide relatif aux modalités de versement de la contribution gouvernementale dans le cadre du Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) pour les années 2019 à 2024 qui s'appliquent à la municipalité
SD-2023-5004
District(s) : 00 Tous les districts
- 11.52 autoriser la participation de la Ville au Programme de mise en valeur intégrée (PMVI) et autoriser la cheffe du bureau des affaires gouvernementales à déposer et à signer pour et au nom de la Ville la fiche de présentation de l'initiative et approuver la convention de réalisation d'initiatives dans le cadre du PMVI à intervenir entre Ville de Laval et Hydro-Québec pour le projet Le Corbusier
SD-2023-5083
District(s) : 14 Chomedey, **15** Saint-Martin
- 11.53 autoriser le Service de la culture, des loisirs, du sport et du développement social à déposer une demande d'aide financière au nom de la Ville de Laval auprès du ministère de la Culture et des Communications, en lien avec le Programme d'aide aux initiatives de partenariat 2023-2024, au montant total de 514 156 \$ et à s'engager à respecter les modalités et conditions d'octroi de l'aide financière
SD-2023-4757
District(s) : 00 Tous les districts

ORDRE DU JOUR

- 11.54 autoriser des crédits supplémentaires au montant de 429 642 \$ pour couvrir les frais des autres services relatifs à l'entente de services intervenue entre la Ville de Laval et la Corporation de la Salle André-Mathieu ([co]motion) concernant les services reliés à la gestion des opérations des activités culturelles à la Maison des arts et des diffusions sur le territoire, pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2023
SD-2023-4866- CT : 1769220
District(s) : 11 Laval-des-Rapides
- 11.55 approuver le 1er avenant à la convention d'aide financière intervenue entre le ministre de la Culture et des Communications et la Ville de Laval accordant un délai supplémentaire de 12 mois pour finaliser l'ensemble des actions prévues à la convention, dans le cadre du Programme de soutien au milieu municipal en patrimoine immobilier, pour le terme 2021-2023
SD-2023-4972
District(s) : 00 Tous les districts
- 11.56 autoriser la présentation de projets au ministère de l'Éducation dans le cadre du Programme d'aide financière aux infrastructures récréatives, sportives et de plein-air (PAFIRSPA), confirmer l'engagement de la Ville à payer sa part des coûts admissibles aux projets et les coûts d'exploitation continue et à assumer tout dépassement de coûts généré par les travaux et à ne pas accorder de contrat relatif à des coûts directs avant l'obtention d'une lettre d'annonce de la ministre
SD-2023-5098
District(s) : 11 Laval-des-Rapides, 12 Souvenir-Labelle, 18 L'Orée-des-bois
- 11.57 approuver l'addenda au protocole d'entente à intervenir entre la Ville de Laval et le Bureau d'aide et d'assistance familiale Place St-Martin concernant le versement d'une bonification maximale au montant de 174 999 \$, portant la subvention maximale totale à 410 592 \$, pour la réalisation du projet «Implantation d'Avenir de femmes phases I et II»
SD-2023-5142- CT : 1771371
District(s) : 00 Tous les districts
- 11.58 approuver l'addenda au protocole d'entente à intervenir entre Ville de Laval et Femmes en emploi concernant le versement d'une bonification maximale au montant de 69 548 \$, portant la subvention maximale totale à 236 433 \$, pour la réalisation du projet «Laval mobilisée pour l'intégration et le maintien en emploi des femmes immigrantes et racisées»
SD-2023-5142- CT : 1771371
District(s) : 00 Tous les districts
- 11.59 approuver le protocole d'entente à intervenir entre la Ville de Laval et L'îlot - Centre de crise et de prévention du suicide de Laval concernant le versement d'une subvention au montant maximale de 400 000 \$, pour la réalisation du projet «Projet de relocalisation / L'Archipel de l'îlot»
SD-2023-5205- CT : 1771946
District(s) : 00 Tous les districts
- 11.60 approuver le protocole d'entente à intervenir entre la Ville de Laval et le Groupe d'Entraide La Rosée concernant le versement d'une subvention au montant maximale de 200 000 \$, pour la réalisation du projet «Aménagement d'infrastructures»
SD-2023-5205- CT : 1771946
District(s) : 00 Tous les districts
- 11.61 approuver le protocole d'entente à intervenir entre la Ville de Laval et la Maison l'Esther concernant le versement d'une subvention au montant maximale de 300 167 \$, pour la réalisation du projet «Consolidation, construction et agrandissement»
SD-2023-5205- CT : 1771946
District(s) : 00 Tous les districts

ORDRE DU JOUR

- 11.62 approuver la version finale de la Planification des besoins d'espace du Centre de services scolaire de Laval 2024-2034
SD-2023-5243
District(s) : 00 Tous les districts
- 11.63 approuver la convention d'aide financière à intervenir entre la Ville de Laval et le ministre de la Culture et des Communications pour un montant de 44 000 000 \$, pour la réalisation du projet de construction de l'infrastructure culturelle au centre-ville de Laval
SD-2023-4079
District(s) : 11 Laval-des-Rapides
- 11.64 autoriser des quantités supplémentaires au montant de 133 371 \$ pour le lot 1 et au montant de 133 371 \$ pour le lot 2 à Zone Technologie dans le cadre du contrat DOS-363 pour l'acquisition de fournitures d'aménagement véhiculaire, de service d'installation et de fourniture de pièces sur mesure
SD-2023-4325- CT : 1764723
District(s) : 00 Tous les districts
- 11.65 autoriser des crédits supplémentaires au montant de 188 729,35 \$ pour la contingence du contrat DOS-1023 relatif à des travaux de remplacement de la glissière et du trottoir au-dessus du mur longeant la rue du Barrage
SD-2023-4712- CT : 1767939
District(s) : 04 Duvernay-Pont-Viau
- 12. DÉPÔT DE DOCUMENTS ADMINISTRATIFS**
- 12.1 projet de Règlement numéro L-12930 décrétant l'emploi de deniers du fonds général pour défrayer les coûts attribuables aux travaux d'installation d'une conduite d'aqueduc sous la rue Augier et une partie de la Terrasse Bouvrette et décrétant le remboursement du fonds général au moyen d'une taxe spéciale
SD-2023-4996
District(s) : 10 Auteuil
- 12.2 projet de Règlement numéro L-12992 concernant la qualité de vie sur le territoire de la Ville de Laval
SD-2023-4691
District(s) : 00 Tous les districts
- 12.3 certificat concernant le registre tenu les 25, 26, 27, 28 et 29 septembre 2023 pour l'enregistrement des personnes habiles à voter sur le Règlement numéro L-12951
SD-2023-4472
District(s) : 03 Val-des-Arbres
- 12.4 certificat concernant le registre tenu les 25, 26, 27, 28 et 29 septembre 2023 pour l'enregistrement des personnes habiles à voter sur le Règlement numéro L-13023
SD-2023-4473
District(s) : 07 Renaud
- 12.5 certificat concernant le registre tenu les 25, 26, 27, 28 et 29 septembre 2023 pour l'enregistrement des personnes habiles à voter sur le Règlement numéro L-13026
SD-2023-4474
District(s) : 04 Duvernay-Pont-Viau, **05** Marigot, **06** Concorde-Bois-de-Boulogne, **07** Renaud, **11** Laval-des-Rapides, **12** Souvenir-Labelle, **13** L'Abord-à-Plouffe, **14** Chomedey, **15** Saint-Martin
- 12.6 rapport annuel 2022 de l'Ombudsman de la Ville de Laval
SD-2023-5254
District(s) : 00 Tous les districts
- 12.7 rapport de la greffière adjointe concernant un changement significatif quant à la déclaration des intérêts pécuniaires de Mme Jocelyne Frédéric-Gauthier, membre du conseil municipal de la Ville de Laval
SD-2023-4880

ORDRE DU JOUR

- 12.8 demandes de remboursement des dépenses de recherche et de soutien traitées par le Service des finances durant le mois de septembre 2023 et encourues par les conseillers de la Ville de Laval durant l'année 2023
SD-2023-4419
- 12.9 demande de remboursements des dépenses de recherche et soutien traitées par le Service des finances pour la période de mai à août 2023 et encourues par les conseillers de la Ville de Laval durant l'année 2023
SD-2023-4865
- 12.10 liste des contrats pour le mois de septembre 2023
SD-2023-4952
- 13. AVIS DE MOTION**
- 13.1 Règlement numéro L-12930 décrétant l'emploi de deniers du fonds général pour défrayer les coûts attribuables aux travaux d'installation d'une conduite d'aqueduc sous la rue Augier et une partie de la Terrasse Bouvrette et décrétant le remboursement du fonds général au moyen d'une taxe spéciale
SD-2023-4996
District(s) : 10 Auteuil
- 13.2 Règlement numéro L-12992 concernant la qualité de vie sur le territoire de la Ville de Laval
SD-2023-4691
District(s) : 00 Tous les districts
- 14. DÉPÔT DES AVIS DE PROPOSITIONS PAR LES MEMBRES DU CONSEIL**
- 15. DISCUSSIONS SUR LES PROPOSITIONS DÉPOSÉES PAR LES MEMBRES DU CONSEIL LORS D'UNE SÉANCE PRÉCÉDENTE**
- 15.1 avis de proposition déposé par la conseillère Isabelle Piché afin que le comité exécutif mandate la Direction générale de rendre disponible sur son site web en temps réel les données du ColiMinder situé près de la station d'eau potable de Sainte-Rose
SD-2023-5021
- 15.2 avis de proposition déposé par le conseiller David De Cotis afin que le comité exécutif mandate la Direction générale pour mettre en place un programme pour rendre accessible et gratuit des cours de natation reconnus par la Société de sauvetage du Québec dans l'ensemble de ses piscines pour les saisons estivales à venir
SD-2023-5019
- 15.3 avis de proposition déposé par le conseiller David De Cotis afin que le comité exécutif mandate la Direction générale pour mettre en oeuvre une politique de tolérance de 10 % favorable à nos OBNL dans leur réponse aux appels d'offres afin de soutenir ces entreprises dans leurs missions, ainsi que pour encourager l'économie sociale et locale
SD-2023-5020
- 15.4 avis de proposition déposé par le conseiller David De Cotis afin que le comité exécutif mandate la Direction générale de mettre en place sur une page web unique accessible à partir de la page d'accueil du site web de la Ville de Laval, un tableau agrégeant la totalité des informations de types date de début, date de fin, durée des travaux, raison des travaux, coûts totaux et l'entrepreneur, sur les travaux routiers actuels, ainsi qu'à venir et de le maintenir à jour en continu par le Service des communications et du marketing
SD-2023-5024
- 15.5 avis de proposition déposé par le conseiller Claude Larochelle afin que le conseil municipal décrète la sécurité routière comme une priorité, que le nombre d'agents affectés à l'escouade de sécurité routière soit doublé, que le nombre d'opérations de sécurité routière soit augmenté conséquemment et que le Service de police de Laval présente annuellement un bilan complet détaillé en sécurité routière
SD-2023-5027

ORDRE DU JOUR

- 16. PÉRIODE DE QUESTIONS DES MEMBRES DU CONSEIL**
- 17. LEVÉE DE LA SÉANCE**

DONNÉ À LAVAL
CE 3 NOVEMBRE 2023

Me Mélanie Gauthier, greffière adjointe